

Câu em trai lười biếng

Lazy little brother



✎ Clare Verbeek, Themban! Dladla, Zanele

Buthelezi

✉ Mlungisi Dlamini, Ingrid Schechter

Phuong Nguyen

1

🌐 Tiếng Việt / English



Global Storybooks

globalstorybooks.net

Câu em trai lười biếng / Lazy little

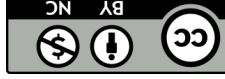
brother

✎ Clare Verbeek, Themban! Dladla, Zanele

Buthelezi

✉ Mlungisi Dlamini, Ingrid Schechter

Phuong Nguyen (vi)



This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial 3.0 International license.

<https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0>





Tôi thức dậy và nhóm lửa.

...

I wake up and make fire.

Tôi đun sôi một ít nước.
...
I boil some water.





Tôi chẻ củi.

...

I chop the firewood.

Tôi khuấy nồi.
...
I stir the pot.



Vì sao tôi phải làm việc
chăm chỉ như thế này...
trong khi em trai tôi thì chỉ
bản chơi thôi?
...
Why do I work so hard...
when my brother is busy
playing?





Tôi lau nhà.

...

I sweep the floor.



Tôi rửa chén.

...

I wash the dishes.